

**SKLEP SVETA (EU) 2023/1009****z dne 15. maja 2023****o pooblastilu za začetek pogajanj z Večnacionalno državo Bolivijo o sporazumu med Evropsko unijo in Večnacionalno državo Bolivijo o izmenjavi osebnih podatkov med Agencijo Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) in bolivijskimi organi, pristojnimi za boj proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 16(2) in člena 88 v povezavi s členom 218(3) in (4) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2016/794 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup> je bila sprejeta 11. maja 2016 in se uporablja od 1. maja 2017 ter je bila spremenjena z Uredbo (EU) 2022/991 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(2)</sup>.
- (2) Določbe Uredbe (EU) 2016/794, zlasti določbe o prenosu osebnih podatkov, ki jih Agencija Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) prenese tretjim državam in mednarodnim organizacijam, določajo, da lahko Europol prenese osebne podatke organu tretje države na podlagi mednarodnega sporazuma, ki je bil sklenjen med Unijo in to tretjo državo na podlagi člena 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) in zagotavlja ustrezne zaščitne ukrepe glede varstva zasebnosti ter temeljnih pravic in svoboščin posameznikov.
- (3) Treba bi bilo začeti pogajanja za sklenitev sporazuma med Evropsko unijo in Večnacionalno državo Bolivijo o izmenjavi osebnih podatkov med Europol in bolivijskimi organi, pristojnimi za boj proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu (v nadaljnjem besedilu: sporazum).
- (4) Kot je navedeno v uvodni izjavi 35 Uredbe (EU) 2016/794, bi morala imeti Komisija možnost, da se med pogajanjem o sporazumu in v vsakem primeru pred sklenitvijo sporazuma posvetuje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.
- (5) Sporazum bi moral spoštovati temeljne pravice in načela, priznana z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina), zlasti pravico do zasebnega in družinskega življenja iz člena 7 Listine, pravico do varstva osebnih podatkov iz člena 8 Listine ter pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz člena 47 Listine. Sporazum bi bilo treba uporabljati v skladu z navedenimi pravicami in načeli.
- (6) Sporazum ne bi smel vplivati na prenos osebnih podatkov ali druge oblike sodelovanja med organi, odgovornimi za zagotavljanje nacionalne varnosti, in ne bi smel vanje posegati.
- (7) Irsko zavezuje Uredba (EU) 2016/794, zato sodeluje pri sprejetju tega sklepa.

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) 2016/794 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o Agenciji Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) ter nadomestitvi in razveljavitvi sklepov Sveta 2009/371/PNZ, 2009/934/PNZ, 2009/935/PNZ, 2009/936/PNZ in 2009/968/PNZ (UL L 135, 24.5.2016, str. 53).

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) 2022/991 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2022 o spremembi Uredbe (EU) 2016/794 v zvezi s sodelovanjem Eurola z zasebnimi strankami, obdelavo osebnih podatkov s strani Eurola pri podpiranju preiskav kaznivih dejanj in vlogo Eurola pri raziskavah in inovacijah (UL L 169, 27.6.2022, str. 1).

- (8) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola (št. 22) o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in PDEU, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (9) Glede tega sklepa in dodatka k njemu je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 3. maja 2023 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

1. Komisija je pooblaščenca, da začne pogajanja z Večnacionalno državo Bolivijo o sporazumu med Evropsko unijo in Večnacionalno državo Bolivijo o izmenjavi osebnih podatkov med Agencijo Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) in bolivijskimi organi, pristojnimi za boj proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu.
2. Pogajanja potekajo na podlagi pogajalskih smernic Sveta, kakor so določene v dodatku k temu sklepu.

#### Člen 2

Komisija je imenovana za pogajalca Unije.

#### Člen 3

1. Pogajanja iz člena 1 potekajo v posvetovanju z Delovno skupino za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj – policija (LEWP-policija), ob upoštevanju vseh smernic, ki jih Svet lahko naknadno naslovi na Komisijo.
2. Komisija redno in na zahtevo Sveta poroča Svetu o poteku in izidu pogajanj ter mu čim prej pošlje ustrezne dokumente, da bi imeli člani Sveta dovolj časa, da se ustrezno pripravijo na prihodnja pogajanja.

Komisija po potrebi ali na zahtevo Sveta pripravi pisno poročilo.

#### Člen 4

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju, 15. maja 2023

Za Svet  
predsednik  
J. FORSSMED